



Bienvenido

Bienvenidos al Distrito Escolar Central de Putnam Valley. Todos los estudiantes de **kínder a 12.^º grado** deben inscribirse con la **Oficina de Registro del Distrito**, ubicada en la Oficina del Distrito.

Citas de registro

Programe una cita utilizando el siguiente enlace, verá un enlace de calendario de Google para programar su cita: <https://pvcsd.org/index.php/district/parent-resources/register/>

- **Educación especial preescolar (de 3 a 5 años):** comuníquese con la **Oficina de Educación Especial** al **(845) 528-8130 ext. 1317**.

Aviso para padres: Los padres/tutores tienen derecho a remitir a su hijo a una **evaluación de educación especial** si consideran que podría tener una discapacidad educativa. Para obtener más información, comuníquese con el/la **presidente/a del CSE** al **(845) 528-8130, ext. 1307**.

Documentos necesarios para iniciar el registro

Se le proporcionará un paquete de registro para que lo complete. Además, debe **traer los documentos que se indican a continuación** para iniciar el proceso de registro. **Todos los documentos de residencia están sujetos a verificación.**

Traiga TODOS los que correspondan

- UNO Comprobante de edad** (se requiere documentación original):
 - Acta de nacimiento (original)
 - Certificado de Bautismo (original)
 - Pasaporte (original)
- Registro de vacunación y examen físico completos** (firmados y sellados por un médico)
 - El examen físico debe estar fechado dentro de los **12 meses** posteriores al ingreso del estudiante a la escuela.

Registros educativos , si corresponde:
Boletín de calificaciones, IEP, Plan de la Sección 504, documentación de servicios ELL

Documentos de divorcio/separación/custodia , si corresponde

Documentos de tutela , si corresponde

Documentos de cuidado/control , si corresponde

Hoja de datos del niño de crianza , si corresponde

Orden de Emancipación o Declaración Jurada de Emancipación , si corresponde

Lista de verificación de comprobante de residencia

Utilice esta lista de verificación para asegurarse de traer los documentos correctos.

Obligatorio para TODAS las familias

Declaración jurada de residencia legal (debe estar notariada) en el paquete de registro

Todos los documentos deben mostrar su **dirección física actual**.

No se aceptan apartados postales.

Lista de verificación para propietarios de viviendas

Paso 1: Proporcione UNO (1) de los siguientes (marque solo uno):

Escritura

Factura de impuestos escolares o de propiedad

más reciente **Estado de cuenta hipotecario** más reciente

Importante: NO necesitas los tres: **solo** se requiere UNO.

Paso 2: Proporcione DOS (2) documentos actuales (con fecha de los últimos 30 días) a nombre del propietario:

- Factura de servicios públicos (gas, electricidad, petróleo, teléfono o cable/satélite)
- Factura de servicios públicos (segunda factura, si corresponde)
- Certificado de seguro de propiedad

(Seleccione dos de las opciones anteriores).

Lista de verificación para inquilinos

Paso 1: Proporcione TODO lo siguiente:

- Contrato de arrendamiento válido y totalmente ejecutado que incluya:
 - Dirección de la propiedad en alquiler
 - Nombre, dirección y número de teléfono del propietario
 - . Declaración Jurada del Propietario/Arrendador completa, firmada y notariada **si no tiene una copia de su contrato de arrendamiento. Este formulario se incluye en el paquete de registro.**

Paso 2: Proporcionar DOS (2) documentos actuales (con fecha de los últimos 30 días) a nombre del inquilino:

- Factura de servicios públicos (gas, electricidad, petróleo, teléfono o cable/satélite)
- Factura de servicios públicos (segunda factura, si corresponde)
- Sección 8 o Declaración de vivienda municipal

Si los servicios públicos están incluidos en su alquiler, comuníquese con la oficina de registro para analizar otras pruebas de residencia aceptables.

Recordatorios importantes

- Todos los documentos deben reflejar la **dirección física actual**
- No** se aceptarán documentos con direcciones **solo en apartados postales**
- Se requieren documentos originales

PUTNAM VALLEY CENTRAL SCHOOL DISTRICT
171 Oscawana Lake Road
Putnam Valley, NY 10579

Solicitud de acceso a los expedientes

Nombre y apellido del alumno/a

Fecha de nacimiento

Nombre de la última escuela a la que asistió

Dirección de la escuela

Teléfono de la escuela

Fax de la escuela

De conformidad con las disposiciones de la ley de la Familia y Privacidad Educacional de 1974, por la presente solicito que la Junta de Educación envíe copias de todos los expedientes de la escuela e informes tales como:

- Expediente completo de calificaciones y de los créditos obtenidos
 - Calificaciones hasta la fecha de egreso de su escuela y fecha de egreso
 - Resultados de los exámenes estandarizados
 - Resultados de los exámenes psicológicos y de ubicación especial
 - Todos los informes de evaluación, sin restricción, que puedan ser de valor en la planificación de la educación de este/a alumno/a
- Por favor envíe todo Plan de educación individualizada (IEP, por sus siglas en inglés) por IEPDirect al Distrito Escolar Central de Putnam Valley.

Firma del padre/madre/tutor

Clarificación en imprenta de la firma

(Por favor indicar si este/a alumno/a necesita servicios educativos o psicológicos especiales).

POR FAVOR ENVIAR TODOS LOS EXPEDIENTES A:

Oficina Principal
Putnam Valley Elementary School
171 Oscawana Road
Putnam Valley, NY 10579
Teléfono: 845-528-8092
Fax: 845-528-8171

Guidance Department
Putnam Valley Middle School
142 Peekskill Hollow Road
Putnam Valley, NY 105789
Teléfono: 845-528-8101
Fax: 845-528-8145

Lynn Keller/
Guidance Department
Putnam Valley High School
146 Peekskill Hollow Road
Putnam Valley, NY 10579
Teléfono: 845-526-7810
Fax: 845-526-7814

PUTNAM VALLEY CENTRAL SCHOOL DISTRICT

Formulario de inscripción

I. INFORMACIÓN DEL/LA ALUMNO/A

Por favor llene la sección sobre el/la alumno/a completamente. Esté preparado para presentar en el momento de la inscripción verificación de nacimiento y comprobante de residencia (ver más abajo *).

* Los propietarios deben presentar una factura original de impuestos a la propiedad/escuela, declaración de hipoteca, o póliza de seguro de propietarios de vivienda, MÁS dos de las siguientes facturas originales recientes: Factura de gas/electricidad, factura del petróleo, factura telefónica, factura de cable/satélite.

* Los inquilinos deben presentar el documento original de arrendamiento o Declaración Jurada notariada (de la escuela) MÁS dos de las siguientes facturas originales recientes: Factura de gas/electricidad, factura del petróleo, factura telefónica, factura de cable/satélite.

Apellido: _____ Primer nombre: _____ Segundo nombre: _____ Sexo: _____

Domicilio: _____

Teléfono del hogar: _____ Fecha de nacimiento: _____ Lugar: _____

Escuela previa: _____ Grado _____ Domicilio de la escuela: _____

*****Para ciertos programas federales y estatales, el distrito debe informar la etnicidad y la raza del/la alumno/a. Por favor marque la designación apropiada para su hijo/a.

¿Cuál es el origen étnico del/la alumno/a? _____ hispano o latino _____ no es hispano o latino _____

¿Cuál es la raza del alumno/a? (marque todos que corresponden)

afro-americana o negra _____ asiática _____ indígena hawaiana o isleña del Pacífico _____ indígena norteamericana o indígena de Alaska _____ blanca _____

II. INFORMACIÓN DE CONTACTO

Por favor llene esta sección completamente. Usted debe incluir la información de tres contactos. Para contactos adicionales utilice una página en blanco.

	PADRE/MADRE/TUTOR	OTROS PADRE/MADRE/TUTOR	CONTACTO DE EMERGENCIA (QUE NO SEAN LOS PADRES)
Nombre completo del contacto			
Relación con el/la alumno/a			
¿Vive con el/la alumno/a? (Marque con un círculo)	Sí / No Si no, escriba la dirección aquí. _____	Sí / No Si no, escriba la dirección aquí. _____	Favor de escribir la dirección aquí. _____
Teléfono del hogar:	()	()	()
Teléfono del trabajo	()	()	()
Celular	()	()	()
Dirección de correo electrónico			Esta información no es necesaria
Empleadores			Esta información no es necesaria
Idioma principal si no es inglés			

En caso de divorcio, separación o tutela por favor proporcionar documentos sobre custodia del/los niño(s).

Problemas de custodia: s/n

III. INFORMACIÓN DE LOS HERMANOS

Llene esta sección sólo si corresponde.

NOMBRE COMPLETO DEL HERMANO/A	FECHA DE NACIMIENTO	ESCUELA A LA QUE CONCURRE	GRADO

La información dada es verdadera según mi leal saber y entender

Firma del padre/madre/tutor

Fecha

PUTNAM VALLEY CENTRAL SCHOOL DISTRICT

171 Oscawana Lake Road
Putnam Valley, NY 10579

FORMULARIO DE INSCRIPCIÓN - CUESTIONARIO DE RESIDENCIA

En conformidad con la Ley de Asistencia a los que no tienen hogar y la Ley de Educación de Nueva York, la Oficina Título I del Departamento de Educación del Estado requiere que todo distrito escolar haga llenar un cuestionario de residencia a todos los nuevos solicitantes de inscripción, y a todos los alumnos que cambian domicilio.

Nombre de la Agencia Educacional Local (LEA por sus siglas en inglés): _____

Nombre de la escuela: _____

Nombre del/la alumno/a: _____

	Apellido	Primer nombre	Segundo nombre
Sexo: <input type="checkbox"/> Varón	Fecha de nacimiento:	/ /	Grado: _____ <i>Mes Dia Año</i> (preescolar-12) DI n°: _____ <input type="checkbox"/> Mujer (opcional)

Domicilio: _____ Teléfono: _____

La respuesta que da a continuación ayudará al distrito a determinar qué servicios usted o su hijo/a puede recibir bajo la Ley McKinney-Vento. Los alumnos que están protegidos bajo la Ley McKinney-Vento tienen derecho a la inscripción inmediata en la escuela aunque no tengan los documentos normalmente requeridos tales como prueba de residencia, expedientes escolares, registros de vacunación o certificado de nacimiento. Los alumnos que están protegidos bajo la Ley McKinney-Vento también pueden tener derecho a transporte gratuito y otros servicios.

¿Dónde vive el/la alumno/a actualmente? (Por favor marque una casilla).

- En un refugio
- Con otra familia u otra persona debido a la pérdida de vivienda o como consecuencia de dificultades económicas (a veces se denomina "dos familias en una casa" [doubled-up])
- En un hotel/motel
- En un automóvil, parque, autobús, tren o campamento
- Otra situación de vivienda temporal (por favor describa): _____
- En vivienda permanente

Nombre en imprenta del Padre, Madre, Tutor o Alumno/a (para jóvenes sin hogar y solos)

Firma del Padre, Madre, Tutor o Alumno/a (para jóvenes sin hogar y solos)

Fecha _____

NOTA PARA ESCUELAS/LEAS: Si el estudiante NO vive en una vivienda permanente, por favor asegúrese de que se llene un Formulario de Designación.



Office of Bilingual Education and World Languages

55 Hanson Place, Room 594
Brooklyn, New York 11217
Tel: (718) 722-2445 / Fax: (718) 722-2459

89 Washington Avenue, Room 528EB
Albany, New York 12234
(518) 474-8775 / Fax: (518) 474-7948

Cuestionario de Idioma del Hogar (Home Language Questionnaire - HLQ)

Estimados padres o persona en relación parental:

Con el fin de proporcionar la mejor educación posible a su hijo(a), necesitamos determinar el nivel del habla, lectura de él o ella, escritura y comprensión en el inglés, así como conocer su educación previa e historial personal. Por favor, llene con su información las secciones "Conocimientos de idiomas" e "Historial educativo". Apreciamos mucho su colaboración respondiendo a estas preguntas.

Gracias.

NOMBRE DEL ESTUDIANTE:

Nombre

Segundo nombre

Apellido

FECHA DE NACIMIENTO:

GÉNERO:

Mes

Día

Año

- Masculino
 Femenino

INFORMACIÓN DE LOS PADRES/PERSONA EN RELACIÓN PARENTAL

Apellido

Primer Nombre

Relación con el estudiante

HOME LANGUAGE CODE

Conocimientos de idiomas

(Por favor, marque todas las opciones que sean aplicables)

1. ¿Qué idioma(s) se habla(n) en el hogar o residencia del estudiante? Inglés Otro _____ *especifique*
2. ¿Cuál fue el primer idioma que su hijo(a) aprendió? Inglés Otro _____ *especifique*
3. ¿Cuál es el idioma primario de cada parente / tutor? Padre 1 _____ Padre 2 _____
 Tutor(es) _____ *especifique*
 _____ *especifique*
4. ¿Qué idioma o idiomas entiende su hijo(a)? Inglés Otro _____ *especifique*
5. ¿Qué idioma o idiomas habla su hijo(a)? Inglés Otro _____ No sabe hablar
especifique
6. ¿Qué idioma o idiomas lee su hijo(a)? Inglés Otro _____ No sabe leer
especifique
7. ¿Qué idioma o idiomas escribe su hijo(a)? Inglés Otro _____ No sabe escribir
especifique

THIS SECTION TO BE COMPLETED BY DISTRICT IN WHICH STUDENT IS REGISTERED:

SCHOOL DISTRICT INFORMATION:

STUDENT ID NUMBER IN NYS STUDENT INFORMATION SYSTEM:

District Name (Number) & School

Address

NYSED requires an annual physical exam for new entrants, students in Grades K, 2, 4, 7 and 10, sports, working permits and triennially for the Committee on Special Education (CSE).

PUTNAM VALLEY CENTRAL SCHOOL DISTRICT
HEALTH CERTIFICATE / APPRAISAL FORM

Name: _____ Date of Birth: _____
School: _____ Gender: M F Grade: _____

IMMUNIZATIONS / HEALTH HISTORY

<input type="checkbox"/> Immunization record attached	Sickle Cell Screen: <input type="checkbox"/> Positive <input type="checkbox"/> Negative <input type="checkbox"/> Not done	Date: _____
<input type="checkbox"/> No immunizations given today	PPD: <input type="checkbox"/> Positive <input type="checkbox"/> Negative <input type="checkbox"/> Not done	Date: _____
<input type="checkbox"/> Immunizations given since last Health Appraisal:	Elevated Lead: <input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Not done	Date: _____
	Dental Referral: <input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Not done	Date: _____

Significant Medical/Surgical History: See attached _____

Allergies: LIFE THREATENING Food: _____ Insect: _____ Other: _____
 Seasonal Medication: _____

PHYSICAL EXAM

Height: _____ Weight: _____ Blood Pressure: _____ Date of Exam: _____

Referral

Body Mass Index: _____	Vision - without glasses/contact lenses	R	L	
Weight Status Category (BMI Percentile):	Vision - with glasses/contact lenses	R	L	
<input type="checkbox"/> less than 5 th <input type="checkbox"/> 5 th through 49 th <input type="checkbox"/> 50 th through 84 th	Vision - Near Point	R	L	
<input type="checkbox"/> 85 th through 94 th <input type="checkbox"/> 95 th through 98 th <input type="checkbox"/> 99 th and higher	Hearing <input type="checkbox"/> Pass 20 db sc both ears or:	R	L	

EXAM ENTIRELY NORMAL Tanner: I. II. III. IV. V. Scoliosis: Negative Positive: _____

Specify any abnormality (use reverse of form if needed):

MEDICATIONS

Medications (list all): None Additional medications listed on reverse of form

Name: _____ Dosage/Time: _____

Name: _____ Dosage/Time: _____

If AM dose is missed at home: _____

I assess this student to be self-directed Yes No Student may self carry and self administer medication Yes No
Note: Nurse will also assess self-direction for the school setting. Please advise parent to send in additional medication in the event that emergency sheltering is necessary at school or if the morning medication has not been given.

PHYSICAL EDUCATION / SPORTS / PLAYGROUND / WORK QUALIFICATION / CSE CONSIDERATION

- Free from contagions & physically qualified for all physical education, sports, playground, work & school activities OR only as checked:
____ Limited contact: cheerlead, gymnastics, ski, volleyball, cross-country, handball, fence, baseball, floor hockey, softball.
____ Non-contact: badminton, bowl, golf, swim, table tennis, tennis, archery, riflery, weight train, crew, dance, track, run, walk, rope jump.
 Specify medical accommodations needed for school: _____ None
 Known or suspected disability: _____ Please monitor
 Restrictions: _____ Please monitor
 Protective equipment required: Athletic Cup Sport goggles/impact resistant eyewear Other: _____

OPTIONAL INFORMATION, If known

Specify current diseases: Asthma Diabetes: Type 1 Type 2 Hyperlipidemia Hypertension
 Other: _____

Provider's Signature: _____ Phone: _____ (Stamp below)

Provider's Name/Address: _____ Fax: _____

Parent Signature: _____ Date: _____

Actualización de salud

NOMBRE DEL/LA ESTUDIANTE _____ GRADO _____ FECHA DE NACIMIENTO _____

* PARA SER LLENADO POR EL/LA PADRE, MADRE O TUTOR: POR FAVOR PROVEA LA INFORMACIÓN SIGUIENTE Y LAS FECHAS APROXIMADAS. SI ES NECESARIO USE PÁGINAS ADICIONALES.

	NO	SÍ	FECHAS	DESCRIPCIÓN
ALERGIAS				
ALERGIAS A: ALIMENTOS				
ALERGIAS A: MEDICAMENTO				
ALERGIAS A: LAS PICADURAS DE INSECTOS				
ALERGIAS: AMBIENTALES (FIEBRE DE HENO)				
ALERGIAS: OTRAS				
ASMA				
¿USO RECETADO DE EPI-PEN O INHALADOR?				
ASPECTOS INTERNOS				
LESIÓN/PROBLEMA DE RIÑÓN O DE VEJIGA				
LESIÓN DEL BAZO				
ÚLCERA DE ESTÓMAGO				
PROBLEMAS TESTICULARES				
DESMAYO				
EPISODIOS DE DESMAYO				
DESMAYOS AL HACER EJERCICIO				
PÉRDIDA DE CONCIENCIA POR GOLPE EN LA CABEZA				
PÉRDIDA DE LA MEMORIA POR GOLPE EN LA CABEZA				
CONVULSIONES				
CARDIOVASCULAR				
SOPLO CARDÍACO				
DOLOR EN EL PECHO				
PRESIÓN ARTERIAL ELEVADA				
OTRO PROBLEMA DEL CORAZÓN				
MÚSCULO-ESQUELETÉTICO				
DOLOR O LESIÓN DE CUELLO/ESPALDA/COLUMNAS				
FRACTURAS/LUXACIONES				
ESGUINCE DE ARTICULACIÓN/DESGARRE DE LIGAMENTO				
LESIONES/DOLOR DE RODILLA				
SOPORTE ORTOPÉDICO PARA GIMNASIO/DEPORTES				
TIRONES MUSCULARES				
VISIÓN				
PROBLEMAS DE OJO/PÉRDIDA DE VISIÓN				
PÉRDIDA IRREVERSIBLE DE LA VISIÓN EN UN OJO				
USA ANTEOJOS/LENTES DE CONTACTO				
OTROS PROBLEMAS DEL OJO/VISIÓN				
AUDICIÓN				
PROBLEMAS DE OÍDO/PÉRDIDA AUDITIVA				
PÉRDIDA DE LA AUDICIÓN EN UNO O AMBOS OÍDOS				
USA UN DISPOSITIVO AUDITIVO PARA ESCUCHAR				
ORAL				
USA APARATOS DE ORTODONCIA				
TIENE CORONAS EN LOS DIENTES				

Actualización de salud

	NO	SÍ	FECHA	DESCRIPCIÓN
ENFERMEDADES				
MONONUCLEOSIS				
DIABETES				
VARICELA				
FIEBRE REUMÁTICA				
OTRAS ENFERMEDADES				
OTRAS				
DOLORES DE CABEZA/MIGRAÑAS				
HEMORRAGIAS NASALES (FRECUENTES O GRAVES)				
PROCEDIMIENTO QUIRÚRGICO DESDE EL AÑO PASADO				
ENFERMO POR 5 DÍAS CONSECUTIVOS O MÁS				
MUERTE REPENTINA DE FAMILIAR ANTES DE LOS 50 AÑOS				
ACTUAL				
MEDICACIONES QUE TOMA (ESPECIFICAR)				
TODA LESIÓN IMPORTANTE DESDE EL AÑO PASADO				
¿ESTÁ AHORA BAJO CUIDADO MÉDICO?				

¿TIENE SU HIJO/A UN MÉDICO DE CABECERA? MÉDICO: TELÉFONO:			DOMICILIO DEL MÉDICO:
¿TIENE SEGURO DE SALUD?			EMPRESA ASEGUARDORA:
DOY MI AUTORIZACIÓN PARA EL TRATAMIENTO DE EMERGENCIA MÉDICA QUE EL PERSONAL MÉDICO DESIGNADO POR LAS AUTORIDADES DE LA ESCUELA CONSIDERE NECESARIOS.	SÍ	NO	LIMITACIONES (SI EXISTEN):
DOY PERMISO PARA QUE LA DOLENCIA DE MI HIJO/A SEA COMPARTIDA CON EL PERSONAL, CUANDO SEA NECESARIO, EN CASO DE UNA EMERGENCIA MÉDICA	SÍ	NO	LIMITACIONES (SI EXISTEN):

CONTACTO DE EMERGENCIA: SI EL PADRE, MADRE O TUTOR NO ESTÁ DISPONIBLE COMUNICARSE CON:	
CONTACTO #1:	Nº DE TELÉFONO:
CONTACTO #2:	Nº DE TELÉFONO:

FIRMA DEL PADRE/MADRE/TUTOR

Nº DE TELÉFONO

NOMBRE EN IMPRENTA

Nº DE TELÉFONO ALTERNATIVO

PUTNAM VALLEY CENTRAL SCHOOL DISTRICT
171 Oscawana Lake Road
Putnam Valley, NY 10579

Admisión a la escuela/Declaración de la residencia legal

Declaración Jurada del padre, madre o tutor:

(NOTA: La Declaración Jurada se debe renovar cada vez que haya un cambio de domicilio.)

1. Yo resido (**marque con un círculo**) temporalmente/permanentemente en _____, que es mi residencia legal y se encuentra en el Distrito Escolar Central de Putnam Valley.
2. Soy el (**marque con un círculo**) padre/madre/tutor de (nombre completo del niño/a **en imprenta por favor**) _____ y resido (**marque con un círculo**) temporalmente/permanentemente en la dirección mencionada en el párrafo uno anterior.
3. Si debo cambiar de residencia notificaré inmediatamente al Distrito Escolar Central de Putnam Valley.
4. Entiendo que un/a alumno/a admitido/a en base a información falsificada está inscrito ilegalmente y será expulsado/a del Distrito Escolar Central de Putnam Valley. Además, el Distrito se reserva el derecho a solicitar el reembolso de los gastos por la educación de alumnos aceptados en las escuelas del Distrito en base a información falsificada.
5. Entiendo que las reglamentaciones del Distrito Escolar Central de Putnam Valley sólo consideran como estudiante residente a quien reside con su(s) parente/madre o tutor dentro del Distrito Escolar Central de Putnam Valley.

Certificación de residencia del propietario/arrendador:

Certifico que soy el (**marque con un círculo**) propietario/arrendador del sitio identificado en el párrafo uno antes de la declaración jurada de los padres/tutor y que los susodichos parente/tutor y niño/a (**marque uno**) temporalmente / permanentemente residen en esa dirección. Entiendo que estoy obligado a informar al Distrito Escolar Central de Putnam Valley todo cambio de residencia del/la niño/a o parente/madre/tutor. (Si se dispone de un contrato de arrendamiento, adjuntar copia)

Fecha _____ Domicilio: _____

Número de departamento: _____ Ciudad: _____ Código postal: _____

Teléfono: del hogar: _____ del trabajo: _____ Celular: _____

Nombre (en imprenta): _____ Firma: _____

BAJO PENA DE LEY CERTIFICO QUE LA INFORMACIÓN DADA ARRIBA ES VERDADERA Y CORRECTA.

FAVOR DE NOTARIZAR Jurado y suscrito ante mí este _____ día de _____, 20_____ Notario Público: _____	Nombre del parente, madre o tutor (En imprenta): _____ Firma del/la Padre/Madre/Tutor: _____ Firma del Director/Persona designada: _____
--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Nota: La información anterior está sujeta a verificación a través de la investigación.

PUTNAM VALLEY CENTRAL SCHOOL DISTRICT

171 Oscawana Lake Road

Putnam Valley, NY 10579

Declaración jurada de propietario/arrendador

ESTADO DE NUEVA YORK
(CONDADO DE PUTNAM)

_____ bajo juramento depone y dice, soy el dueño y
(Nombre del propietario/arrendador de la propiedad)
arrendador del edificio designado y señalado como _____,
(Domicilio)

Nueva York. Este local constituye una residencia que es (vivienda múltiple, única vivienda).

_____ es un arrendatario que ocupa este edificio; ocupando el mismo
(Nombre del padre o tutor)
con un acuerdo de alquiler (escrito) (oral) que comienza en el día _____ del mes de _____ 20____.

_____ ocupa dicha residencia con _____ quien es un
(Nombre del/la alumno/a)
menor de edad y prevé asistir a la escuela en Putnam Valley. ¿Se incluyen servicios públicos en el alquiler? _____ (si/no)

Esta declaración jurada se hace con el fin de inducir al distrito escolar de Putnam Valley Central a aceptar a

_____ en el Distrito en base a la residencia declarada en la presente.
(Nombre del/la alumno)

Certifico que la información otorgada en este formulario es verdadera y correcta y que las declaraciones hechas en este documento se hacen conforme a las penalidades de perjurio, sabiendo que el distrito escolar central de Putnam Valley confiará en ellas para determinar si el mencionado niño/a(s) será admitido a su sistema escolar. Entiendo que en caso de que la información contenida en esta declaración jurada se determine inexacta o falsa, en todo o en parte, el distrito puede iniciar procedimientos judiciales contra mí personalmente para recobrar los costos de la educación de tal(es) niño(s) o buscar acción penal en mi contra por falsificación de registros de negocios o presentación de un instrumento falso.¹

Firma del dueño/arrendador de la propiedad

Jurada ante mí este día _____
de _____, 20_____

Notario público

NOTA: EL DISTRITO SE RESERVA EL DERECHO DE PONERSE EN CONTACTO CON LA MUNICIPALIDAD CORRESPONDIENTE PARA VERIFICAR QUE EL USO DE LOS EDIFICIOS ES DE CONFORMIDAD A LOS CÓDIGOS Y LAS LEYES LOCALES. ¹Ley Penal §175.05 (segundo grado de falsificación de registros comerciales) - delito menor clase A. Ley Penal §175.20 (alteración de segundo grado de los documentos públicos) - delito menor clase A. Ley Penal §175.25 (alteración de primer grado de los documentos públicos)-delito de clase D. Ley Penal §175.30 (Presentar un instrumento falso de segundo grado) - delito menor clase A. Ley Penal §175.35 (Presentar un instrumento falso de primer grado)-delito de clase E.